



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. XIX.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

כה להחביא: ויאמר מלך ישראל קחו את מיכיהו והשיבהו אל אמון שר העיר ואל יואש בן המלך:

26 ואמרתם כה אמר המלך שימו זה בית הכלא והאכילו לחם לחץ ומים לחץ עד שובי בשלום:

27 ויאמר מיכיהו אם שוב תשוב בשלום לא דבר יהיה בי ויאמר שמעו עמים כלם: ויעל מלך

28 ישראל ויהושפט מלך יהודה אל דמת גלעד: ויאמר מלך ישראל אל יהושפט התחפש ובוא במלחמה

ואתה לבש בגדיך ויתחפש מלך ישראל ויבאו למלחמה: ומלך ארם צוה את שרי הרכב אשר

לו לאמר לא תלחמו את הקטן ואת הגדול כי אם את מלך ישראל לבדו: ויהי כראות שרי

31 הרכב את יהושפט והמה אמרו מלך ישראל הוא ויסבו עליו להלחם ויזעק יהושפט ויהוה עזרו

32 ויסיתם אלהים ממנו: ויהי כראות שרי הרכב כי לא היה מלך ישראל וישבו מאחוריו: ואיש משך

33 בקשת לתמו ויד את מלך ישראל בין הדבקים ובין השרין ויאמר לרכב הפך ידך והוצאתני מן

34 המחנה כי החליתי: ותעל המלחמה ביום ההוא ומלך ישראל היה מעמיד במרכבה נכח ארם עד

אורח הערב וימת לעת בוא השמש: וישב יהושפט מלך יהודה אל ביתו בשלום לירושלם:

2 ויצא אל פניו יהוא בן חנני החזה ויאמר אל המלך יהושפט הלא רשע לעזר ולשנאי יהוה תאהב ובזאת

3 עליך קצף מלפני יהוה: אבל דברים טובים נמצאו עמך כי בערת האשרות מן הארץ והכינרת

4 לבבך לדרש האלהים: וישב יהושפט בירושלם וישב ויצא בעם מבאר שבע עד היר אפרים וישיבם

Achabus, spreto vaticinio, ac Vate in vincula coniecto,

Prælium nihilominus ingreditur, sed mutato habitu.

Infeliciter pugnant, ex vulnere occumbit.

Cap XIX. Fosaphat, propter iniam cum Achabo societatem, à Propheta graviter incusatur.

וַיִּשְׁכַּח אֱלֹהֵי יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵיהֶם: וַיַּעֲמֵד שֹׁפְטִים הַ

Reipublica

בְּאֶרֶץ בְּכָל־עֵרֵי יְהוּדָה הַבְּצֻרוֹת לְעִיר וָעִיר: וַיֹּאמֶר 6

אֱלֹהֵי הַשֹּׁפְטִים רְאוּ מַה־אַתֶּם עֹשִׂים כִּי לֹא לְאָדָם

תִּשְׁפֹּטוּ כִּי לַיהוָה וְעַמְכֶם בְּדָבָר מִשְׁפָּט: וְעַתָּה יְהִי 7

פְּחָד־יְהוָה עֲלֵיכֶם שִׁמְרוּ וַעֲשׂוּ כִּי־אֵין עִם־יְהוָה

אֱלֹהֵינוּ עֹלָה וּמִשָּׁא פָּנִים וּמִקַּח־שָׁחַד: וְגַם 8

*Atque Ec-
clesia sta-
tum ordi-
nat ac com-
ponit.*

בִּירוּשָׁלַם הַעֲמִיד יְהוֹשֵׁפֶט מִן־הַלְוִיִּם וְהַכֹּהֲנִים וּמְרָאשֵׁי

הָאֲבוֹת לְיִשְׂרָאֵל לְמִשְׁפַּט יְהוָה וּלְרִיב וַיִּשְׁבוּ

יְרוּשָׁלַם: וַיֵּצֵאוּ עֲלֵיהֶם לֵאמֹר כֹּה תַעֲשׂוּן בִּירְאֵת 9

יְהוָה בְּאֵמוּנָה וּבְלִבְבֵי שָׁלֵם: וְכָל־רִיב אֲשֶׁר־יָבוֹא 10

עֲלֵיכֶם מֵאֲחֵיכֶם הַיֹּשְׁבִים בְּעָרֵיהֶם בֵּין־דָּם לְדָם

בֵּין־תּוֹרָה לְמִצְוָה לְחֻקִּים וּלְמִשְׁפָּטִים וְהוֹדֵרְתֶם אֹתָם

וְלֹא יֵאָשְׁמוּ לַיהוָה וְהָיָה קִצְף עֲלֵיכֶם וְעַל־אֲחֵיכֶם כֹּה

תַעֲשׂוּן וְלֹא תֵאָשְׁמוּ: וְהִנֵּה אָמַרְיָהוּ כֹהֵן הָרֹאשׁ עֲלֵיכֶם 11

לְכָל־דְּבַר יְהוָה וְזָכְרֵהוּ בְּךָ יִשְׁמַעְאֵל הַנָּגִיד לְבֵית־

יְהוּדָה לְכָל־דְּבַר הַמֶּלֶךְ וְשֹׁטְרֵים הַלְוִיִּם לְפָנֶיכֶם חֲזִקוּ

וַעֲשׂוּ וַיְהִי יְהוָה עִם־הַטּוֹב:

וַיְהִי אַחֲרֵי־כֵן בָּאוּ בְנֵי־מוֹאָב וּבְנֵי עַמּוֹן 12

Cap. XX.

*Caelestem
opem con-
tra Moabi-
tas aliof-
que hostes
jejunio et
precibus
exambit.*

וַעֲמָהֶם מִהַעֲמוּנִים עַל־יְהוֹשֵׁפֶט לְמַלְחָמָה: וַיָּבֹאוּ 2

וַיִּגִּדּוּ לְיְהוֹשֵׁפֶט לֵאמֹר בֹּא עֲלֵיךָ הַמּוֹן רֵב מֵעֵבֶר לַיָּם

מֵאָרֶס וְהִנֵּם בַּחֲצֻצוֹן תָּמַר הֵיאָ עֵין גָּרִי: וַיֵּרָא 3 חֲסֵר 1

וַיִּתֵּן יְהוֹשֵׁפֶט אֶת־פָּנָיו לְדָרוֹשׁ לַיהוָה וַיִּקְרָא צוֹם

עַל־כָּל־יְהוּדָה: וַיִּקְבְּצוּ יְהוּדָה לְבַקֵּשׁ מִיְהוָה גַּם 4

מִכָּל־עֵרֵי יְהוּדָה בָּאוּ לְבַקֵּשׁ אֶת־יְהוָה: וַיַּעֲמֵד הַ

יְהוֹשֵׁפֶט בְּקֶהֱל יְהוּדָה וּירוּשָׁלַם בְּבֵית יְהוָה לְפָנָיו

הַחֲצֵר הַחֲדָשָׁה: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ הֲלֹא 6

אַתָּה־הָיָה אֱלֹהִים בְּשָׁמַיִם וְאַתָּה מוֹשֵׁל בְּכָל־

מַמְלָכוֹת הַגּוֹיִם וּבְכִידֶךָ בָּח וּגְבוּרָה וַאֲיֵן עִמָּךְ לְהַתִּיצֵב:

הֲלֹא